

κυρίους (Ιησος Ἐφεσ. 5', 4.). 'Ο ἀπόστολος Ηλέτρος τρεπτάζει τοὺς πρεπβυτέρους νὰ διδάσκουν πατρικᾶς τὴν οἰκλαίαν· ταύτην δὲ, νὰ υποτάσσεται σὶς ἔκείνους, διὰ τῆς ἐψεξῆς ἥττεως. »Ποιμαίνετε (οἱ πρεπβύτεροι) τὸ ἐν ὑδῖν ποίμνιον τοῦ Θεοῦ, ἐπιπούντες μὴ ἀναγκαστίς, ἀλλ' ἐκουσίως· ὁμοίως οἰκώτεροι ὑποτάγγητε τοῖς πρεσβυτέροις (Α'. ἐπιστ. ε', 2 — 5.). 'Ο θεῖος ἕλκινθος μᾶς παραγγέλλει νὰ δεχθῶμεθα τὰς οὐρβουλὰς τοῦ λογικοῦ, τὸ ὄποιον κατ' ἄλλον τρόπον δὲν ἀναπτύσσεται εἰ μὴ διὰ τῆς ὀρθῆς παιδαγογίας. »Ἀποθέμεναι, λέγει, πάσαν ἡυπαρίαν καὶ περτευσίαν κακίας, ἐν πραῦτῃ τὸ δίξανθε τὸν ἔμφυτον λόγον, τὸν δινάμενον σῶσαι τὰς ψυχὰς ὑμῶν« (Ἐπιστολ. α', 19.), κτλ.

**ΡΔΙ'**. Εἰς τοὺς πρώτους χρόνους τοῦ εὐαγγελικοῦ κηρύγματος, ὅποτε ὑπέφερεν ἡ ἐκκλησία τὰς σῇσθροτάτας καταγίδας τῶν διωγμῶν, γίναν ἀτελῆ καὶ τὰ παιδαγωγικὰ διδάγματα. Πολὺν καιρὸν οἱ νέοι ἐπύχαζαν εἰς τὰ σχολεῖα τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Ῥωμαίων. Ή 'Αλεξανδρινή σχολή συσταθεῖσα τὸ 180 ὅτος ἀπὸ Χριστοῦ ἥρχισε νὰ διδῷ εἰς τὸ εὐπεβίς πλήρωμα κατηχητὰς τῆς ἱερᾶς πίστεως. Πολλοὶ ποιμένες, καὶ πολλὰ μοναστήρια καὶ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως ἀνέλαβαν τὴν φροντίδα τοῦ νὰ διδάσκουν τὰ τέκνα τῶν εὐπεβῶν, καὶ μὲν μεκρὰ μὲν, ἐπιφελῆ δὲ βήματα ἐπροχώρουν εἰς τὴν τελειοποίησιν τῆς διδασκαλίας ἕως τὴν ὄγδοην ἐκατονταετηρίδα.

**ΡΔΣ'. ΚΑΡΟΛΟΣ Ο ΜΕΓΑΣ.** 'Ο Αὐτοκράτορες εὗτοις ἐφρόντισε διαπτηγιώτατα διὰ τὴν παιδαγωγίαν· τῶν μοναστηρίων καὶ τῶν ἀσχιεπισκοπῶν τῆς Εὐρώπης τὰ διδασκαλεῖα, τὰ ὅποια μὲ διεφύρους μεταβολὰς διηρέκεται ἕως τὴν εγ'. ἐπανταξετ., εἶναι ἔσγα τοῦ Καστόλου. Τότε ἐδιωρίσθησαν εἰς τὰς σχολὰς νὰ διεδάσκωνται αἱ ἐπτὰ ἐλευθέριοι τέχναι, Γραφ-

ματική, Ἀριθμητική, Γεωμετρία, Μουσική, Λογοτεχνία, Διελεκτική, Φηγορεική· ἐκ τῶν ὅποιων αἱ πρώται τρεῖς ὡνομάζονται Τριβόλιον (Trivium)· αἱ δὲ ἀλλοι τέσσαρες, Τετραβόλιον (Quatrivium)· αἱ πλέονται ἵσταν αναγκαῖαι εἰς πάντα πολίτην· αἱ δεύτεραι σύμμετέναι διὰ τοὺς γραμματισμένους (Ιδε Τόμ. Α'. τοῦ παρόντος Συνταγ. σελ. 14, καὶ Τόμ. Γ', σελ. 234.), οἵ τινες ἔκαταγόνονται καὶ εἰς τὰ Sacra pagina, ἥγουν εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἀγίων γραφῶν. Τὰ μαθήματα ταῦτα ὡνομάζονται Σχολαστικά, καὶ οἱ διδάσκαλοι ὡπαύτες Σχολαστικοί· τὸ ὄνομα ἐπεχράτησεν ἕως τὰ τέλη τῆς ιερής ἔκατονταετηρίδος.

**ΡΛΖ'.** Σποράδην ἐδιδάσκουντο εἰς τοῦτο τὸ διάστημα καὶ οἱ παλαιοὶ συγγραφεῖς "Ελληνες καὶ Ρωμαῖς" καὶ ἐφάνησαν κατὰ χαιρούς ἀνδρες οἰξιόλογοι εἰς πολλὰ μέρη τῆς Εὐρώπης, ἕως οὐ περὶ τὰ μέσα τῆς ιερής. ἔκατονται η Ἰταλία νὰ σκούπιζῃ τὸ φῶς τῆς γυνητιωτέρας παιδείας, τὴν ἐποίαν ἐδιδάχθη ἀπὸ τοὺς ἐκεῖ καταφυγόντας "Ελληνας ("Ιδε Τόμ. Α'. τοῦ παρόντος Συνταγ. Σελ. 19.).

**ΡΛΗ'.** Ιερά. καὶ ΙΖ'. ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ. Η εὐρεσις τῆς τύπωγραφίας, καὶ ἐνεργητικοί τινες ἀνδρες, πυντισέφεραν πολλὰ εἰς βελτίωσιν τῆς παιδαγωγίας. Ο "Ἐρασμος (γενν. 1467, ἀποθ. 1536 εἰς Βασιλείαν), ἔρεψεν ἀληθινὰ καὶ ὀρθὰ βλέψιματα εἰς τὴν μέθοδον τῆς σιδητικαλίας· καὶ πολλά του παιδαγωγικά συγγράμματα ἐδιερίσθησαν εὐλόγως διὰ παιδευσιν τῶν νέων. Ο Ρεύχλινος (γενν. 1445, ἀποθ. 1521) συνήγνω τολμὴ εἰς τὴν μάζαν τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσας καὶ τῆς Ἕβραικῆς καὶ ἀμέτως αὐτὸς, καὶ ἐγκέποις διὰ τοῦ συγγενοῦς του Μελάγχθωνος (γενν. 1497, ἀποθ. 1560), ὃς τις μετὰ του Λουθήρου συντριψθεὶς εἰς Κίρκην

τῶν σχολείων μὲν πολλάς των παιδαγωγικὰς πραγματείας. Μετὰ πολλοὺς ἄλλους σύγωνιτάς τῆς διορθώσεως τῶν παιδαγωγείων εἶναι ὀνοματέρας καὶ Ἰοάννης Ἀριός Κομένιος (γενν. εἰς Μορσαυῖαν τὸ 1592, ἀπόθαν. τὸ 1671). Ἀπροσκαλέσθη ἐντίμιας εἰς Σουηκίαν τὸ 1638, καὶ εἰς Ἀγγλίαν τὸ 1641, εἰς Τρανσυλβανίαν, Φραγγερόστιου, καὶ Ἀρσενίδαρου, διὰ νὰ μετορθύσῃ τὴν τάξιν τῶν σχολείων. Τὸ σύγγραμμά του *Janua linguarum reserata*, ἐμεταρρύσθη εὐθὺς εἰς 15 γλώσσας, ὡσαύτως καὶ τὸ *Orbis pictus*, τὸ ὅποιον ἐξεῖδε οὐ πολλάκις. ἔγραψε καὶ ἄλλα ὡρέλιμα. Ἐπούσθισεν οὗτος πρῶτος νὰ εἰσάγῃ τὸ αξιόλογον μάθημα τῆς ἐνώσεως τῆς γλώσσης μὲ τὰ πράγματα.

**ΡΑΘ'.** Τὸ τάγμα τῶν Ἰγνοῦτων (κατασταθ. 1535) ἔκαμεν ἐποχὴν εἰς τὰ σχολεῖα καὶ παιδαγωγεῖα. Εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Εὐρώπης κατεστάθησαν μισταξὺ τῶν Καθολικῶν Ἰησουϊτικὰ σχολεῖα διὸ Ἰγνατίου Λοΐζλα (γενν. 1491) κατὰ τὸ σχέδιον Κιλαυσίου Ἀκουαρίβα, καὶ ἐπροξένησαν μαγάλην ὡφέλειαν. Πολλαὶ μέθοδοι ἐπιώθηθησαν καὶ πολλὰ παιδαγωγικὰ ζητήματα ἐπροβλήθησαν ἀπὸ αὐτούς.

**ΡΜ'.** Εἰς τὴν Γαλλίαν ἐπαιδεύσαν πολλοὺς ἀξιόλογους μαθητὰς τὰ σχολεῖα καὶ παιδαγωγεῖα τῶν εἰς τὸ Πορτρούάλιον (Port - Royal) Ιανσενιστῶν ἀπὸ Κορυνηλίου Ιανσένου ὀνομασθέντων διδασκάλων. Ὁ ἀριστος Φενελών (ἀποθ. 1715) ἀπεθανατίσθη ὡς ηγεμόνου παιδαγωγῶν καὶ συγγραφεὺς περὶ τῆς τῶν κοραπίου ἀνατροφῆς, καὶ διὰ τὸ θαυμαστόν του σύγγραμμα τὸν Τηλέμαχον.

**ΡΜΑ'.** Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἔγραψεν ἐπί Λόκκιος (1692) τὸ εἰς πολλὰς γλώσσας μεταφρασθὲν παιδαγωγικόν του σύγραμμα.

**ΡΜΒ'. ΙΙΙ'. ΕΚΛΑΓΟΝΤΑ ΕΤΗΡΙΣ.** Εἰς μάτην ἐμπορεῖς νὰ κατήγορος εἰς τὴν ἱστορίαν ἴσποχὸν, ὅπότε ἐλαχισθηται καὶ ἔγραψηται ποὺ ἀγνογῆς καὶ παιδείας τόπα πολλὰ, ὅτα ἀπὸ τὴν αὐγὴν τῆς ΙΙΙ'. ἑκατονταετηρίδας, καὶ μάλιστα εἰς τὴν Γερμανίαν. Τὴν παιδαγωγικὴν ἱστορίαν τοῦ χεώνου τούτου ἐμποροῦμεν νὰ ἀναγάγωμεν εἰς τέσσαρας σχολὰς, τὴν τοῦ Φραγκισένου, τὴν τῶν Ἀνδρωπιστῶν, τὴν τῶν Φιλανθρώπων, καὶ τὴν Ἐκλεκτικῆν.

**ΡΜΓ'. ΦΡΑΓΚΙΑΚΗ ΣΧΟΛΗ.** Λῦγουστος Ἐρμάννος Φράγκιος (γενν. εἰς Λυβέκκην τὸ 1663) ἐπύστητε παιδαγωγικὴν σχολὴν εἰς τὴν "Αλλην (Halle) κατὰ τὰς ἐφεξῆς ἀρχὰς.

Πάσχεις ἀγωγῆς καὶ παιδείας πρέπει νὰ μηδείσται βάσις ἡ θεοχαρισία καὶ ἡ εὐσέβεια. Οἱ ἀληθεῖς εὐτεβησάνθρωπος εἰναι καὶ οἱ αθεῖς πολίτης· χωρὶς τὴν εὐσέβειαν αἱ γυνώσεις εἶναι πλέον βλαβεραὶ παραὶ ὥραίμοι εἰς τὸν ἄνθρωπον.

"Ολα τὰ παιδία, ἐξὸν καὶ διάφορα ἀπ' ἄλλιλων κατὰ τὴν αγαθὴν ή κακὴν διαίσθετιν, ἐμποροῦν νὰ διαφθαρθοῦν· καὶ διὰ τοῦτο χρειάζονται ὅλα στερέωτιν εἰς τὴν αὔριον καὶ εἰς τὰ ἡδη, καὶ προμηλακήν μη ἐκδεσθῶσιν εἰς τὰς ηδονάς.

"Εἰπεις δὲ φυτικὰ ρέπουν εἰς τὴν τέλφιν οἱ νέοι· διὰ τοῦτο πρέπει νὰ τοὺς εύφραίνωσιν οἱ παιδαγωγοὶ μὲ σωματικὰς κινήτεις, μὲ μηχανικὰς σπουδαίας, καὶ μὲ τερπνὰς ἐξηγήσεις πολλῶν ἐπωφελῶν πραγμάτων τῆς φύσεως καὶ τῶν τεχνῶν.

Εἰς πᾶσαν διδασκαλίαν πρέπει νὰ στέκη τοὺς ἐγγαλμῶν τοῦ διδασκάλου ὁ μέλλων βίος τοῦ μαθητοῦ· ἀλλ' οἱ θεογνασίαι εἰναι ἀναγκαῖα εἰς πάσης τάξεως ἄνθρωπον· διὰ τοῦτο αὕτη πρέπει νὰ εἶναι βάσις εἰς πάσης τάξεως σχολεῖα.

"Οτοι μέλλουν νὰ καταγείνουν εἰς τὰ ἔργα τοῦ κοινωνικοῦ βίου, ἀπαραιτήτως πρέπει νὰ ἐξεύρωσι Νὰ γράψουται, νὰ ανα-

γινότασι, νὰ λογαριάζουσιν· ἐμπαρόδως δὲ νὰ σιδερώθοιν καὶ τὰ πιστεύωδέστερα τῆς Φυσικῆς, Γεωγραφίας, Ἰστορίας· ἀλλ' οὐα ταῦτα κατ' ἐπιτομήν.

Δεὶς τοὺς γραμματισμένους εἶναι ἀναγκαῖαι η̄ Λατινικὴ καὶ η̄ Ἑλληνικὴ γλῶσσα· τὸ μέγιστον ἀπ' αὐτὰς ὕψελος εἶναι η̄ κατάληξ τῶν ἀγίων γραφῶν, καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων.

Συγχρόνως μὲ τὰς γλώσσας ταύτας νὰ διδίξτηκωνται Γεωγραφίαν, Ἰστορίαν, Μαθηματικήν, Ἀστρονομίαν, Φυσικήν, Γεωπλάνην, Φυτικήν. "Ενας τώρα (έλεγε τότε ο Φράγκιος) δέν  
τξειραν τίποτε ἄλλο οί γραμματισμένοι παρὰ τὰς παλαιὰς γλώσσας, χωριστὰς ἀπὸ τὰς ἐπιστήμας.

Εἰς τὸ ὄρθως συλλογίζεσθαι μᾶς ὅσηγει η Λογική· εἰς δὲ τὸ ἔργως λέγειν καὶ γράφειν η Ρητορική. Καὶ αἱ δύο πρέπει νὰ διδάσκωνται εἰς τὰς υψηλοτέρας τῶν μαθητῶν κλάσεις.

Πολλοὶ περίφημοι παιδαγωγοί, καὶ περίφημοι ἄνδρες  
ἐγένετον ἀπὸ τὴν Φραγκισκήν σχολὴν, τῶν ὅποιων τὴν ἴστο-  
ριαν ἐμπορεῦτε νὰ εὑρῃ τις εἰς τὴν ἴστοριαν τῆς Φιλολογίας.  
Διδάκτειν τοὺς βιβλία τὰ διαφόρων γνώσεων ἐξηπλώθησαν ἐντεῦθεν εἰς  
ὅλην τὴν Γερμανίαν. Σημειώνομεν δὲ ἐν παρόδῳ, ὅτι τῆς σχο-  
λῆς ταύτης μπήρεις μαθητής ὁ περικλεῆς Οὐέλφιος ἡρετε-  
κώτατος φιλόλογος, ἵστις σιγμὰ πολλῶν ἄλλων ἐφιλοπόνητε  
τὴν θαυματουρήν τοῦ Ουγίρου ἔκδοσιν.

**ΡΜΔ'. ΣΧΟΛΗ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΩΝ.** Κατά τούς αὐτοὺς χρόνους ἡ κρατική και ἡ σχολή τῶν Ἀνθρωπιστῶν (Humanisten) εἰς πολλὰ μέρη τῆς Γερμανίας. Λί αρχαὶ της ἦσαν πρῶτοι πολλὰ αὐτηράκι· ἔπειτα ἐμετρείσπεισαν.

**ΡΜΕ.** Αὐστηραὶ ἀρχαὶ τῶν Ἀνθρωποιστῶν.  
Αἱ παλαιὲ γλώσσαι, καὶ μάλιστα η Ἑλληνικὴ καὶ Λατινικὴ,

εἶναι Θεριδίου πάσης ἀληθοῦς παιδείας. Οἱ γραμματισμένοι πρέπει νὰ τὰς ἐξεύρωσι βασιμως· καὶ τοὺς μὴ γραμματισμένους ὡρὲς εἰς μετρία τις αὐτῶν εἴδησις.

Ἡ σπουδὴ τῶν γλωσσῶν εἶναι γύμναστις τοῦ νοός. Ἐκτεταμένη φιλολογία; οὐ βάλλει εἰς ἐνέργειαν ὅλας τὰς φυχικὰς δυνάμεις, καὶ σῦρω τὰς ἴξυντις· ἄλλα καὶ κατὰ τὴν ὕλην πη; αἱ πάτης μαθήτης εἶναι τὰ ἑλληνικὰ καὶ λατινικὰ συγγράμματα· ὃς εἰς ἀστερὸν θέλει νὰ ἀντλήσῃ ἀπὸ τὰς πηγὰς, πρέπει νὰ ἐξεύρῃ τὰς γλώσσας.

Ἡ μελέτη τῆς Γραμματικῆς πρέπει νὰ προπορεύεται ἀλλὰ τὰς φιλοτορικὰς καὶ ἴστορικὰς καὶ αἰσθητικὰς γνώσεις· αἱ πραγματικαὶ γνώσεις πρέπει νὰ εἶναι πάρεργοι, ως ἐμποδίζουσαι τὰς προϊδούσ τῶν παλαιῶν γλωσσῶν.

Ὕπηρε γυρούντα τοῖς την Ἰλληνικὴν καὶ Λατινικὴν γλῶσσαν, καὶ τὰς διὰ στίχου συντάγματα ἱρεῖον τοὺς μαθητὰς, ἐπειδὴ τοὺς εὐκαλέσσουν καὶ τὸν τρόπον τοῦ συγγράψειν, καὶ τὴν καταλήψιν τῶν συγγραφέων.

ΡΜΣ'. Εὑλογώτεραι τὰς παλαιῶν γλωσσῶν νὰ εἶναι διορισμένα διὰ μίνους τοὺς γραμματισμένους· αἱ δὲ ἄλλαι τάξεις νὰ διαπανοῦν τὸν ὄλιγον καιρὸν τῶν εἰς μάθησιν γνώσεων χρησίμων εἰς τὴν πολιτικὴν καίνωνίαν.

Ἐμπορεῖ νὰ εἶναι τις Ἰατρὸς, Δικολόγος, ἄλλας καὶ Παιδαρχιγοὺς χωρὶς νὰ ἔχῃ βαθεῖαν φιλολογικὴν πολυμάθειαν. Εὔκταῖον ὅμως εἶναι διὰ πάντα σπουδαῖον νὰ γνωρίζῃ ὅπωσοῦν τὴν παλαιὰν φιλολογίαν.

Ἔπειτα ἡ σπουδὴ τῆς Γραμματικῆς εἶναι ὀχληρὸν βάρος τῆς

μνή, ης. οὐδὲ εἶναι δύνατὸν νὰ μάθουν ἀριθμὸς καὶ εὔχρειῶς οἱ νέοι τὰς δυνάμεις τῶν λέξεων χαράς νὰ ἔχειριπε πράγματα. Ήπει λοιπὸν μὲ τὴν Γραμματικὴν νὰ αναληφθεῖσανται καὶ ἐπιπόλαξις γνώσεις τῶν ἐπιστημῶν, ὡς δύναμις τοῦ νοῦ, καὶ εὐκολωτεῖται τῆς τὴν γλωσσῶν μετάφρεσης.

Διὰ τὰ τὰ παιδία εἶναι ἀναμφιβόλως γνώσεις ἀλλαὶ ὡφελεμότεραι παρὰ αἱ εἰς παλαιὰς γλώσσας ἀποχώλιαι. Η γύρηνασις τῶν αἰσθήσεων, καὶ ὁ φωνητικὸς τῶν ψυχικῶν δύναμεις πρέπει νὰ εἶναι σχολῆς τῶν παιδῶν παιδικῶν μαθημάτων. Δωδεκατεῖς παιδεῖς μόλις ἐμπέρασον νὰ ἀρχίσουν τὴν μάθησιν τῶν παλαιῶν γλωσσῶν.

Καὶ ὁ μέγιστος Φιλολόγος ἐμπορεῖ νὰ εἶναι ἀνισφελῆς καὶ ἀχρητικὸς διδάσκαλος. εἰς τὸ διδάσκειν εἶναι ἀναγκαῖαι καθολικαὶ γνώσεις, καὶ πρὸ πάντων — Μέθοδος.

Οἱ παλαιοὶ κλασικοὶ συγγραφεῖς δὲν ἔγραψαν δὲ ἀρχαρίους νέους. διὰ τοῦτο χρειάζονται συλλογὴ τῶν ὡφελιμωτέρων καὶ εὐκολωτέρων γνώσεων πρὸς παίδευσιν τοῦ νέου.

Αἱ παλαιαὶ γλώσσαι πρέπει νὰ διδάσκωνται εἰς τὰ Γυμνάσια, ἀλλ' ἐνταυτῷ καὶ ἐγκυκλοπαιδική τις προπαραπτεύτῶν νέων διὰ τὰ Πανεπιστήμια.

Ἐλληνικαὶ καὶ Δαρινικαὶ συνθέσεις ποιημάτων ἀνήκουν εἰς τὸν σχολαιότερον τῶν παλαιῶν χρόνων.

Απὸ τὰς μεταφράσεις τῶν παλαιῶν γλωσσῶν εἰς τὴν ὁμιλουμένην γλώσσαν τοῦ ἔθνους αὐξάνεται η νέα φιλολογία, καὶ βελτιώνεται καὶ ἡ ὁμιλουμένη γλώσσα. "Οσον ὅμως καὶ ἀν βελτιώθη η λαλουμένη, αἱ παλαιαὶ γλώσσαι εἶναι ἀναγκαιόταται εἰς τοὺς γραμματισμένους.

Απὸ τὴν τῶν Ἀνθρωπιτῶν σχολὴν ἐκβῆκαν ἐξαιρετοὶ Παιδαγωγοὶ, Κελλάριος, Γέσυνερος, Βερνέστιος, "Εὔνος, καὶ

ἄλλοι πολλοί, πολλοί κλαππικοί συγγραφεῖς τῶν Γερμανῶν, Εὐγελος, Κάρβιος, "Ερδερος, Βειλάνδος κτλ. πολλοί Φιλόλόγοι· Συειδέρος, Ρείμερος, "Λουης, Ιακώβιος, Νιτσιχος, Φύγειος, Γεδίκκιος, Βρούδερος, "Ερμάννος κτλ.

ΡΜΖ'. ΣΧΟΛΗ ΤΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΩΝ. Τὰς ἀρορμὰς τῆς σχολῆς ταύτης ξύσκεψεν Παύλος Βακούζης 'Ρουστώς μὲ τὸ περίφημον σύγγραμμά του *Emile ou de l' Education* 1762 (\*). Ἐκ τοῦ ιδεῶν τούτου τοῦ συγγράμματος κανθάρεις ὁ Γερμανὸς Βακεζόζης (γεννηθ. 1723, ἀποθ. 1790) διέστησεν εἰς Δεσπόζον τὴν Φιλανθρωπικὴν σχολήν, τῆς ὧν οἵτις βάσεις εἶναι αἱ ἐψεξήσι.

Καὶ ἐν αἷς τὰ μέχρι τοῦδε φανέντα σχολεῖα δὲν εἶναι ἔλευθερον αἴποτε ἐλαττώματα. Ἡ μέθοδος τῆς τῶν γλωττῶν διδασκαλίας εἶναι πολλὰ βλαβερά εἰς τοὺς νέους. ἐξ αὐτῆς ἀρρώστετο βίβλοις ὁ ἐγκέφαλος τῶν διδασκομένων, οἵ τινες ἀποστησίζουσιν ἀκατανοήτους λέξεις.

Κατὰ τὴν σωματικὴν ἀγωγὴν πρέπει νὰ μιμηθῶμεν τοὺς

(\*) Ήρεὶ τοῦ πολυθρυλλήτου τούτου συγγρούμματος, τὸ ἐποίον, ἀπὸ πολλούς μὲν ἐπικεκριμένην καὶ ὑπερέβολην, ἀπὸ πολλοὺς δὲ ἐκαταφρονούμην ὡσαπτωτές, ἔκρινεν ὀρθότατα ὁ 'Βλότος. Cet ouvrage est à la fois digne de son Auteur et de l'estime publique. Mais trop souvent il sacrifie l'exactitude à l'éloquence et tombe dans les contradictions, que sans doute il eût évitées, si plus sévère observateur de ses propres idées, il les eût plus attentivement comparées entre elles. De l'Homme. Sect. V. Chap. I. πάγου, τὸ σιγγράμμα τοῦτο εἴλαι πάντοτε ἄξιον τοῦ συγγραφέως του, καὶ τῆς κοινῆς τροπῆς· ἀλλὰ συγκακίσθηκε τὴν ἀκρίσιαν εἰς τὴν εὐγλωττίαν, καὶ περιπέπτει εἰς ἀντιφάσεις, τὰς ἐποκαὶ ἀπειρήγειας, ἀπομονώσας. ἐπὸν παρατηρῶν αὐτηπρόσερχα τὰς λύεις του τὰς ἐσύγχρους πρὸς αὐλακίας μὲ προσοήλια πλειοτέραν.

παλαιοῖς. Ἡ γυμναστικὴ ἐνδυσιαμένει καὶ μερ, ὃντι εἶσαι ετα τὸ σώμα.

Κατὰ τὴν πνευματικὴν παιδείαν πρέπει οἱ νέοι νὰ διδάσκουνται οὕτως, ὅστε νὰ γίνωνται ἀνθρώποι. Ἔως τότε ἔγινοντο φραμματιτένοι καὶ εὐγενεῖς, καὶ τεχνίται. ἀνθρώποι ὅμις καὶ κοσμοπολῖται ήσαν δῆλοι.

Αἱ ποιναὶ καὶ τὰ βραβεῖα τῶν παιδῶν πρέπει νὰ γίνουνται μὲ κρίσιν, ὥστε οὐτε ἔχειναι νὰ τὰ ταπεινώσιν, οὐτε ταῦτα νὰ τὰ ἀλαζούνευσσι.

Νὰ γίνεται τερπνή ἡ διδασκαλία τῆς πίστεως καὶ τῆς Η' Θεοῦς νὰ μὴ ἀφανίζεται ἡ φυσικὴ πρὸς τὴν ἐλευθερίαν ρλίσις, αὐλαζούχης χειραγωγὴς εἰς τὸ ἀγαθόν. Ἐκ φύσεως εἴναι οἱ παιδεῖς ἀγαθοὶ καὶ φιλάνθρωποι. η βέβαιας ἐπὶ τὸ πλεῖστον τοὺς διαφέρεις. Φιλανθρωπία πρέπει νὰ εἴναι ὁ τελευταῖς σκοπὸς τῆς ἀνατροφῆς τού.

Εἰς τὴν ἀγωγὴν τῶν παιδῶν νὰ ἐπιμελῶνται πλέον τὴν φύσιν παρὰ τὴν τέχνην. Τὰ εὐγενικὰ λεγόμενα ἡθη καὶ ἔθη σίγουρα παρὰ φύσιν εἰν μέρει, καὶ τὰ εύρετον οἱ παιδεῖς, οἵταν ἀκμάσσονται. "Οταν τὰ παιδία διδάσκωνται ὡς παιδία μένουσι πολὺν χρόνον ἀδιάφορα.

Τὰ παιδία νὰ διδάσκωνται πρὸς πάντων αἰπειθεῖ, καὶ ὅχι ἀργήτημένα πράγματα. Μόνον ὁ Κορινθίος μᾶς ἔδειξε κατὰ τούτο τὸν ἀληθινὸν ὅρόν του.

Αἱ γλώτται νὰ διδάσκωνται ὡς ὄργανα, καὶ ὅχι ὡς σκοπὸς τῆς μαθήσεως. οὐδὲ νὰ μανθάνωσιν οἱ παιδεῖς πράγματα, τὰ ὅποια δὲν θέλουν μεταχειρισθῆνεις τὴν ζωήν τουν. Εἴναι βέβαιον, ὅτι δὲν θέλουν γείνειν ὅλοι τῆς φιλολογίας διδάσκαλοι. Ηρμηναϊκαὶ λοιπὸν γνώτεις πρέπει νὰ καθυποβάλλωνται θεμάτιοι τῆς τού παιδῶν μαθήσεως.

Ἐιὰν φροντίζωμεν διὰ τὴν ἐνάρετον ἀγιηγήν τῶν παιδῶν,  
πρέπει νὰ μη τοὺς διδῷμεν εἰς χεῖρας οὔτε ὄλοκλήρους ἐκδύ-  
σεις τῶν κλασσικῶν συγγραφέων, οὕτε ὅλην τὴν ἀγίαν γραφήν.  
Ἐνλελεγμέναι χρηστοριάθειαι ἀπὸ τοὺς κλασσικοὺς, καὶ ἀπο-  
σπάσματα τῆς ἀγίας Γραφῆς εἰναι τὰ χρησιμώτερα διδαχεικά  
μέσα τῆς νεολαίας.

Απὸ τὴν τῶν Φιλανθρώπων σχολὴν ἐκβῆκαν πολλοὶ ἄρεστοι καὶ χρήσιμοι παιδαγωγοί, τῶν ὅποιων ἀναμφιβόλως κορυφαῖος λογίζεται ὁ Καΐπιος (J. H. Campe, γενν. 1746, ἀποθ. 1818). Τὰ συγγράμματά του ἀποβλέπουν τὴν ἀγωγὴν τῶν παιδῶν καὶ κορασίων· ὅλα ηθικώτατα καὶ γλαφυρώτατα. Πολλοὶ ἀλλοι συγγραφεῖς ἐκ ταύτης τῆς σχολῆς ἐξέδωκαν πολλὰ καὶ σιάφορα βιβλία διεκ τοὺς παιδεῖς· πλὴν ὅτι εἴναι ὅλα ἵκανχρυτῶτουν τὴν ὅποιαν ὑπέσχονται ὥφελειαν.

ΡΜΗ'. ΣΧΟΛΗ ΤΩΝ ΕΚΛΕΚΤΙΚΩΝ. Ἐπειδὴ ταῦτα τῆς ἔκπονται επηρίπειας ἔως τέλους μπῆξεν νοήμονες παιδαγωγοὶ καὶ διδάσκαλοι, οἵτινες τὰ ρὲν ἀπὸ συγγράμματα τῶν προφατόχων τῶν, τὰ δὲ ἐξ Ἰωάννου πεῖρας ἐδιάταξε καθεῖσις τὸ ἴδιον τους σύστημα, καὶ ἐδιδάξαν μὲν πολλὴν ωφέλειαν. Κατὰ τὴν διδάσκαλίαν τῆς κατηχήσεως δὲν ἦκολού θηγούν γατὸν τὴν Φραγκισκῆν σχολὴν, ἀλλ᾽ ἀνέδειξαν οὐχ' ἡτούν αὐθιαστέρους καὶ θεοὺν φοβουμένους· τὰ αὐθωπικὰ μαθήματα δὲν ἐδίδαξαν μὲν αὐτηρότατα ἄκραν, ἀλλ᾽ οὐδὲ τὰ ἐναταρχεῖνταν· ὁ Παπεδοβιακὸς φειδανθρωπείας δὲν τοὺς ἐνθουσιάσει τόπουν, ὥστε νὰ ἀπορρίψουν πάπαν παλαιὸν μέσον τὸν ἅγρηστον, ὅλλα οὐδὲ τόπουν ἴδιότροπον ἔσται, ὥστε νὰ μὴ καρπώσουν ἰδεῖλειαν ὅπ' αὐτὸν, οὐδὲ νὰ ζητούν βελτιώσειν εἰς τὰς μεθιδοτάπανας. Οὗτοι ἐνορθώσαντο τὸ Κακοτάπανον καὶ τὸ Κακοτάπανον τὸ κακόν τοντονάντα.

Πολλοὶ σοζοὶ ἀνδρες ἡγωνίσθησαν πρὸς ἔφελος τῆς ἀνθεπότητος μὲ τὸ ἀξιωματοῦτο· ὁ Σούλσερς (J. G. Sulzer, γεν. 1719, ἀποθ. 1779 εἰς Βερολίνου) ἔδικεν ἀφορμὴν εἰς εὐθετινὸν πολλῶν παιδειῶν ἐγκυκλοπαιδευτὸν μὲ τὴν σύντομόν του περίληψιν ἔλων τῶν ἐπιτημῶν (Kurzer Begriff aller Wissenschaften, 1746). Μίλλερς εἰς τὴν Γατίγην, Βένετος εἰς τὴν Λειψίαν, καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἡγωνίσθησαν ἀξιεπαινῶς διὰ τοὺς πάτερας. Πολλοὶ ἐφήβοισαν τὴν Καυτιακὴν Φιλοσοφίαν εἰς τὰς παιδαγωγικὰς μεθίδεις τῶν· αὐτοῦ δὲ τοῦ Καντίου ἡ μικρὴ παιδαγωγικὴ ἐφάνη μετὰ τὸν θάνατόν του.

**ΡΜΘ'.** Κατὰ ταύτην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον ἡ Πορτογαλλία, Ἰσπανία καὶ Ι'αλλία ἔμειναν ἀμετάβλητοι εἰς τὰς παλαιὰς διατάγας τῶν σχολείων καὶ παιδαγωγείων καὶ πανεπιστημίων. Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἔδιξαν συγγραφεῖς τινὲς ἐλευθερίους ιδέας περὶ τῆς ἀγωγῆς τοῦ λαοῦ, χωρὶς ὅμως κάρμιαν μεγάλην μεταβολὴν. Εἰς τὴν Τοσκάναν ἐβελτίωσε τὰ σχολεῖα ἡ διοίκησις τοῦ Λεοπόλδου. Εἰς τὴν Ῥωσίαν, παρεκτὸς τινῶν διατάξεων Αἰκατερίνης τῆς Β', δὲν ἐφάνησαν πρόσοδοι εἰς τὴν παιδαγωγίαν. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἔμειναν αἱ παλαιαὶ διατάγας. Εἰς τὴν Ὁλλανδίαν, Δανιμαρκίαν, Σουηδίαν, Πολωνίαν, καὶ Ούγγραριαν ἐγνώσθησαν καὶ εἰσήχθησαν ἐν μέρει αἱ παιδαγωγικαὶ μέθοδοι τῆς Γερμανίας.

**ΡΝ'. ΙΘ'.** ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ. Εἰς τὰς ἀρχὰς ταύτης τῆς ἐκατονταετηρίδος ἡ Γαλλία, ἀφ' οὗ ἐπέρασαν αἱ σφοδροὶ παροξυσμοὶ τῆς πολετικῆς μεταβολῆς, ἥρχετε νὰ μεταβάλλῃ καὶ νὰ βελτιώνῃ τὰς μεθίδεις τῶν παιδαγωγείων καὶ πανεπιστημίων· δὲν ἐστερεῖτο οὐδὲ ἄνδρες σοφοὺς, εἴ τινες ἡ δύνανταν κάμουν τὰς διορθώσεις. Ἀλλ' η αὐτορικαρια τοῦ Ναπολέοντος (1804) μετερμόψισεν εὐθὺς ἔλα τὰ παιδαγωγεῖα καὶ

πανεπιστήμια εἰς στρατιωτικὰ Γυμνάσια. Μετὰ τὴν πτώσην τούτου ἔρχεται πάλιν νὰ προχωρῶσιν αἱ παιδαγωγίαι κατὰ τὴν νέαν μέθοδον Βέλλου καὶ Λαγκαστρέου.

**PNA'.** Εἰς τὴν Ἐρυθραῖαν εἰσῆχθηται πολλαὶ μέθοδοι παιδαγωγίας, ἀφ' οὗ ἀνέβη τὸν αὐτοκρατορικὸν θρόνον Ἀλέξανδρος ὁ Α'. Ἡ αὐτοκρατορίας μήτηρ του θέλει γείνειν ἀειμνηστος διὰ τὰ ἐποία ἐπύπτηται κορασίων διδασκαλεῖα. Κατὰ τὸ παρὸν εἰσῆχθαι καὶ η Λαγκαστρινὴ μέθοδος διὰ τὸν κοινὸν λαὸν καὶ διὰ τοὺς στρατιώτας.

**PNB'.** Εἰς τὴν Ἀγγλίαν εἰσάγεται ἀδιακόπως η Λαγκαστρινὴ μέθοδος.

**PNC'.** Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἥσαν ἄφαντοι αἱ νέαι μέθοδοι τῶν σχολείων· μ' ὅλου τὸ πολεμικὸν σύστημα τοῦ Ναπολέοντος, εἰχαν γείνειν ἵκαναι μεταρρύθμισεις εἰς τὰ σχολεῖα. Τὸ ἐκλεκτικὸν σύστημα τῆς Αὐστρίας εἰσάγεται κατὰ τὸ παρὸν εἰς τὰς Βενετικὰς καὶ Δοριβραδικὰς καὶ Τοσκανικὰς χώρας.

**PND'.** Εἰς τὴν Ὁλλανδίαν ὁ τετραετίαν βασιλεύσας Λουδοβίκος Ναπολέων (1806 — 1810) ἐτίμητε τὴν θέλησιν τοῦ ἔθους, καὶ ὑπερασπιζόμενος τὴν κοινὴν παιδείαν, ἐσύστημει πολλὰ παιδαγωγεῖα κατὰ τὴν Γερμανικὴν μέθοδον.

**PNE'.** Εἰς τὴν Ούγγαρίαν εἰσάγονται ἐκ τῆς ἐκλεκτικῆς σχολῆς αἱ καλύτεραι μέθοδοι, καθὼς καὶ εἰς τὴν ἄλλην Αὐστριακὴν ἐπικράτειαν.

**PNC'.** Εἰς ὅλην τὴν Γερμανίαν, μ' ὅλας τὰς ἀλλεπαλλήλους μεταβολὰς τῶν πολεμικῶν περιστάσεων, ἔγειναν παιδαγωγικαὶ μεταρρύθμισεις ἀπ' ἀρχῆς τῆς τρεχούσης ἐκατονταετηρίδος ἕως της σήμερον. Ἐκριθη τὸ σύστημα τοῦ Πεισταλίτου, γαὶ κρίνεται τὴν σήμερον τὸ Λαγκαστρινὸν, περὶ τῶν ποίων λέγομεν μὲν συντομίαν τὰ ἐψέγκ.

ΡΝΖ'. 'Ο Πεσταλότσης (H. Pestalozzi γεν. 1746. εἰς Ζύριχον τῆς Ελβετίας τὸ 1746) ἐφημερήθη δὲκα τὸν ζιζου, τὸν ὄποιον σὺνέλαβε διὰ παιδαγωγίαν τῶν πτωχῶν τάξιν τῆς πατρίδος του. ἐξ ἐπαινετῆς φιλανθρωπίας ὀργής εἰς τὸ ἔργον τῆς παιδαγωγίας ἐπεχείρησε καὶ νὰ γράψῃ καὶ νὰ διδάξῃ τὴν νέαν του μέθοδον πρὸς εὔκολωτέραν καὶ εὐτυχεστέραν αὐτόπτερα τῶν νοητικῶν καὶ γνωστικῶν συνάρμεων τοῦ αὐτοῦ ποσοῦ. Τὸ ἐποπτὸν ἀλφαριθμητικὸν του (ΑΒC der Anschauung), τὸ ἀριθμητικὸν του σύστημα, καὶ τὸ ἄλλα του παιδαγωγικὰ βιβλία, καὶ αἱ μέθοδοι του γυμναῖζουσι κατά τινας μόνους τὴν φαντασίαν τῶν νέων, χωρὶς νὰ διεγείρωσι μεγάλην τινὰ ἐνέργειαν εἰς τὰς ἄλλας ψυχικὰς σύναρμεσι. Διὰ τούτο ἐστι τὴν τύρκην ή Πεσταλότσινη μέθοδος εἰς τὴν Γερμανίαν ("Ιδε Νεαρεῦ ου Παιδαγωγίαν, Τόμ. Γ. σελ. 395.). Καὶ ἄλλους πάλιν κρίνεται ἀξιόλογος ή τούτου μέθοδος, παρεκτὸς ὅτι μὴ γιούντων τὴν νέαν Φιλολογίαν ὁ Πεσταλότσης, οὐδὲ τὰς προσόντους τῆς Παιδαγωγίας, ἐνέμισεν εύρηματά του πολλὰ πρὸ πολλοῦ εὑρημένα καὶ εἰσηγμένα εἰς τὴν Παιδαγωγίαν ("Ιδε Conversations Lexicon εἰς λέξιν Πεσταλότσης). "Οπως ἀν ἔχη τὸ παλύμα, η φιλανθρωπία του, διεκ τὴν ὄποιαν ἐπτίχυνεν αὐτὸς πορειώμενος τὰ πτωχὰ παιδία, εἶναι θαυμάσιος καὶ ἀξιοτίμοτος.

ΡΝΗ'. 'Ο Βεΐλλος (1797) καὶ ὁ Λαγκάντερος (1801) εἰπήγαγαν νέαν Μέθοδον διδασκαλίας, εἰς τὴν ὄποιαν οἱ αὐτοὶ Σηταὶ διδάσκονται διὰ ἀλληλων, καὶ διὰ τούτο ὀνομάζεται μέθοδος ἀλληλοδιδασκαλίας. Τὰς ἀρχὰς ταύτης τῆς μεθόδου ἐξ ποροῦν νὰ ἴδουν οἱ ὄρογενεσίς μας, ὅποι δὲν ἀναγινώσκουν ξένων γλωσσῶν συγγράμματα, εἰς τὸν Λόγιον Βριτῶν, (ἔτους 1816, Αριθ. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, καὶ 1819, Αριθ. 1.). Η μέθοδος αὕτη χρίνεται πολλὰ μηχανικὴ καὶ αὐτοκανος νὰ ἔξυπνιση τὰς κρίτ-

τονας τῆς ψυχῆς δύναμεις εἰς τὴν Φιλοσοφίαν καὶ τὰς ἄλλας ἐπιστήμας (Νειμεῦρ. Ηαιδ. Μέρ. Β'. σελ. 612 — 636). ἀλλὰ  
ζεῖ τὰ κοινὰ καὶ χωρεκὰ σχολεῖα, καὶ διεῖ τὴν διδασκαλίαν τοῦ  
ἀναγινώσκειν καὶ γράψειν καὶ λογαριάζειν εἶναι ἀναντίρρητως  
ἔωρον θεότεστου. Πρῶτον, διότι ἡ μέθοδος αὗτη διδάσκει πολλοὺς  
εἰς ὅλιγου χρόνου διάστημα, καὶ σύρω χωρὶς πολλὴν δαπάνην  
οὔτε χρονικὴν, οὔτε χρηματικὴν ἐμποροῦν νὰ ἐξαπλωθῶσιν  
εἰς πολὺ μέρος τοῦ λαοῦ ἀἱ ἀναγκαῖαι γνῶσεις. Δεύτε-  
ρον, τὸ μηχανικόν της δὲν εἶναι βλαβερὸν εἰς τοιαῦτα μα-  
θήματα. διότε εἰς τὰ χωρεκὰ τῶν κοινῶν γραμμάτων σχολεῖα  
πάντοτε σχεδόν είναι παιδαγωγοὶ μηχανικῶς διδάσκοντες  
τὴν νεολαίαν. Διὰ τὰ δύω ταῦτα αἴτια, καὶ μάλιστα τὸ  
πρῶτον, εἰτήχθη ἡ ἄλλη λοδιδασκαλία εἰς τὴν Ἀγγλίαν διεῖ  
τοὺς πτωχούς, εἰς τὴν Γαλλίαν, εἰς τὴν Αὐστρίαν διὰ τὸ στρα-  
τιωτικὸν, εἰς τὴν Ρωσίαν ὥσπερτως, καὶ θέλει εἰταχθῆν  
πιθανῶς κατ' ὅλιγον εἰς ὅλην τὴν φωτισμένην Εὐρώπην. "Αμ-  
ποτε νὰ τὴν εἰσάξωσε καὶ εἰς τὰ τοῦ γένους μας κοινὰ σχολεῖα  
οἱ προεστῶτες μας, ἃν θέλουν νὰ ὀνομάζωνται ἀληθινοὶ προε-  
στῶτες.

